



Brüsszel, 2026. március 20.
(OR. en)

7138/26

Intézményközi referenciaszám:
2025/0411(NLE)

ECOFIN 305
UEM 102
FIN 385
ECB
EIB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Olaszország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. 2021. július 13-án a Tanács végrehajtási határozatot² fogadott el, amelyben jóváhagyta a pozitív értékelést (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat). A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. szeptember 19-i³, a 2023. december 8-i⁴, a 2024. május 14-i⁵, a 2024. november 18-i⁶, a 2025. június 20-i⁷ és a 2025. november 27-i⁸ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) Olaszország 2026. február 23-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv objektív körülmények miatt részben már nem valósítható meg. Ennek megfelelően Olaszország módosított tervet nyújtott be.

² Lásd az ST 10160/21 és az ST 10160/21 ADD 1 REV 2 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 12259/23 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 16051/23, az ST 16051/23 ADD 1 és az ST 16051/23 ADD 1 REV 1 (ga) dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 9399/24 és az ST 9399/24 ADD 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁶ Lásd az ST 15114/24 és az ST 15114 ADD 1 REV 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁷ Lásd az ST 9587/25 és az ST 9587/25 ADD 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁸ Lásd az ST 15106/25, az ST 15106/25 ADD 1 és az ST 15106/25 COR 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) Az Olaszország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 40 intézkedést érintenek.
- (4) Olaszország kifejtette, hogy 13 intézkedés részben már nem valósítható meg a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletében meghatározott határidőn belül. A következő intézkedésekről van szó: az 1.1. beruházás (Új iskolák létrehozása épületek felváltása révén) M2C3-6. célja; az 1.2. beruházás (A részben vagy kizárólag az igazságügyi hatóságok által használt ingatlanvagyon átminősítése) M2C3-8. célja; a 3.1. beruházás (A távfűtés hatékonyságának javítása) M2C3-10. célja; a 3.3. beruházás (A Pó vidékének renaturalizációja) M2C4-23. célja; a 3.4. beruházás (A gazdátlan területek talajának helyreállítása) M2C4-25. célja; a 4.4. beruházás (Szennyvízkezelő és -tisztító létesítményekre irányuló beruházások) M2C4-38. célja; az 1.1. beruházás (Nagysebességű vasúti összeköttetések déli irányban személy- és áruszállítás céljából) M3C1-5. célja; az 1. beruházás (A kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek támogatása és az intézményi elhelyezés elkerülése) M5C2-6. célja; a 2. beruházás (A fogyatékossgal élő személyek önállóságának növelése) M5C2-8. célja; a 3. beruházás („Housing first” projektek és átmeneti szálláshelyek) M5C2–10. célja; a 6. beruházás (Innovációs program a lakhatás minőségének javításáért) M5C2-20. célja; az 1.2. beruházás (Otthoni egészségügyi ellátás és távorvoslás) M6C1-9. célja; és az 1. reform (A megújuló energiára vonatkozó engedélyezési eljárások egyszerűsítése) M7-3. mérföldköve. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) Olaszország kifejtette, hogy hét intézkedést azért módosítottak, hogy az említett intézkedések eredeti ambíciószintjének elérése érdekében jobb alternatívákat hajtsanak végre. Ez a következő intézkedésekre vonatkozik: az 1.8. beruházás (A közigazgatási bíróságok felvételi eljárásai) M1C1-49. és M1C1-50. célja; az 1.11. reform (A közigazgatások és az egészségügyi hatóságok késedelmes kifizetései csökkentése) M1C1-72d. és M1C1-72e. mérföldköve és a kapcsolódó intézkedés leírása; az 1.4. beruházás (Digitális szolgáltatások a polgárok szolgálatában) M1C1-144. célja; az 1.7. beruházás (Alapvető digitális készségek) M1C1-24. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; az M2C2 keretében a 1.4. beruházás (A biometán-előállítás fejlesztése a körforgásos gazdaság előmozdításának kritériumai szerint) intézkedéseinek leírása; a 2.2. beruházás (Az egészségügyi rendszerben dolgozók műszaki-szakmai, digitális és vezetői készségeinek fejlesztése) M6C2-17. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; a 2. reform (A környezeti szempontból káros támogatások csökkentése) M7-5. célja. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (6) Olaszország kifejtette, hogy 20 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása és a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat egyszerűsítése érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. A következő intézkedésekről van szó: az 1.10. reform (A közbeszerzés jogi keretének reformja) M1C1-96. célja; a 6. beruházás (Beruházás az iparjogvédelmi rendszerbe) M1C2-5. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; a 2. reform (Éves versenytörvények) M1C2-14. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; a 4.1. beruházás (Digitális turisztikai központ) M1C3-9a. célja; a 2.3. beruházás (A helyek, parkok és történelmi kertek identitásának növelését célzó programok) M1C3-18. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; a 4.2. beruházás (A turisztikai vállalkozások versenyképességét szolgáló alapok) M1C3-28. célja; az M2C1 cél keretében a 4. beruházás (Mezőgazdasági naperőműparkok létesítményei) intézkedéseinek leírása; a 4.2. beruházás (A vízelosztó hálózatok veszteségeinek csökkentése, többek között a hálózatok digitalizációja és ellenőrzése révén) M2C4-32. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; az M4C1 cél keretében az 1.4. beruházás (A középiskola I. és II. ciklusában a területi különbségek csökkentésére és az iskolai lemorzsolódás kezelésére irányuló rendkívüli beavatkozás) intézkedéseinek leírása; a 2.1. beruházás (A digitális átalakulással foglalkozó integrált digitális oktatás és képzés az iskolai személyzet számára) M4C1-13. célja; a 2.2. beruházás (Innovációs megállapodások) M4C2-2a. célja;

az 1. reform (Aktív munkaerőpiaci intézkedések és szakképzés) M5C1-4. célja; az M5C1 keretében az 1. beruházás (Az állami foglalkoztatási szolgálatok megerősítése) intézkedéseinek leírása; a 2. reform (A be nem jelentett munkavégzés elleni nemzeti terv) M5C1-10. célja; az 5. beruházás (Nők által kezdeményezett vállalkozások létrehozása) M5C1-19a. mérföldköve és M5C1-20. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása; az 1.1. beruházás (A kórházak technológiai berendezéseinek digitális korszerűsítése) M6C2-8. célja; az M6C2 cél keretében az 1.3. beruházás (A technológiai infrastruktúra, valamint az adatgyűjtési, adatfeldolgozási, adatelemzési és szimulációs eszközök megerősítése) intézkedéseinek leírása; az M6C2 cél keretében a 2.2. beruházás (Az egészségügyi rendszerben dolgozók műszaki-szakmai, digitális és vezetői készségeinek fejlesztése) intézkedéseinek leírása; az 5. reform (Új készségekre vonatkozó terv – Átállások) M7-10. mérföldköve; a 8. beruházás (A kritikus fontosságú nyersanyagokkal való fenntartható, körforgásos és biztonságos ellátás) M7–26. célja és a kapcsolódó intézkedés leírása. Ennek alapján Olaszország az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A mérföldkövek és célok elosztása

- (7) Az egyes részletekhez kapcsolódó mérföldkövek és célok elosztását a tervben eszközölt változtatások és az Olaszország által benyújtott indikatív ütemterv alapján módosítani kell.

Szövegezési hibák javítása

- (8) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat tíz szövegezési hibát tartalmaz, amelyek három komponens alá tartozó tíz mérföldkövet és célt, valamint tíz intézkedést érintenek. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell az említett szövegezési hibák javítása céljából. Ezek a szövegezési hibák a következőket érintik: a 4.5. beruházás (A vízügyi infrastruktúrára irányuló beruházások támogatási programja) M2C4-40. célja; a 2.1. reform (Tanárok felvétele) M4C1-14a. célja; az 5. beruházás (A diákok lakhatását támogató alap) M4C1-31. mérföldköve; a 3. reform (A biometán-gázhálózathoz való csatlakozás költségeinek csökkentése) M7-6. mérföldköve; a 3. beruházás (Kibővített intézkedés: Hidrogén-előállítás barnamezős területeken [hidrogénvölgyek]) M7-13. célja; a 7. beruházás (Intelligens nemzeti átviteli hálózat) M7-22. mérföldköve; a 10. beruházás (Készségekkel kapcsolatos kísérleti projekt – „Crescere Green”) M7-30. célja; a 13. beruházás (Az Adria vezeték 1. szakasza [Sulmonai kompresszorállomás és Sestino-Minerbio gázvezeték]) M7-37. mérföldköve; a 14. beruházás (Határokon átnyúló gázkiviteli infrastruktúra) M7-39. mérföldköve; a 15. beruházás (Transizione 5.0) M7-42. célja. E javítások nem befolyásolják az érintett intézkedések végrehajtását.

A Bizottság értékelése

- (9) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (10) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 37,1 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 74,8 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (11) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és a rendelet V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 26,5 %-át teszik ki.

Egyéb értékelési kritériumok

- (12) A Bizottság úgy véli, hogy az Olaszország által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (13) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (14) Olaszország módosított tervének becsült összköltsége 194 435 381 164 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint az Olaszország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, az Olaszország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁹ 4a. cikkének, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (4) bekezdésének és 21a. cikke (6) bekezdésének megfelelően meghatározott pénzügyi hozzájárulás összege 71 779 623 788 EUR. Az Olaszország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

⁹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Hitel

- (15) Az Olaszország számára hitel formájában rendelkezésre bocsátott 122 601 810 400 EUR összeg változatlan marad.
- (16) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.
- (17) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A módosított helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Olaszország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését.

2. cikk

Módosítások

Az Olaszország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletének helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
